



ICIS en bref

L'équipe des registres des traumatismes, une section de la Division des registres cliniques de l'ICIS, gère le Registre national des traumatismes et le Registre ontarien des traumatismes. Elle fournit des données pour les études sur l'épidémiologie des blessures au Canada, facilite l'établissement de comparaisons provinciales et internationales en matière de blessures, contribue à mieux faire connaître les blessures en tant que problème de santé publique au pays et appuie l'analyse et la recherche sur les blessures en vue de réduire les blessures et les décès connexes.

Qui nous sommes

Fondé en 1994, l'ICIS est un organisme autonome sans but lucratif qui fournit de l'information essentielle sur le système de santé du Canada et sur la santé des Canadiens. Il est financé par les gouvernements fédéral, provinciaux et territoriaux et supervisé par un conseil d'administration formé de dirigeants du secteur de la santé de partout au pays.

Notre vision

Contribuer à améliorer le système de santé canadien et le bien-être des Canadiens en étant un chef de file de la production d'information impartiale, fiable et comparable qui permet aux dirigeants du domaine de la santé de prendre des décisions mieux éclairées.

Registres cliniques

Compte rendu des registres de l'ICIS

Introduction

L'équipe des registres des traumatismes est heureuse de vous présenter son compte rendu du printemps et de l'été 2011. Vous y trouverez de nouveaux renseignements importants au sujet du Registre national des traumatismes (RNT) et du Registre ontarien des traumatismes (ROT), de même que de l'information sur la collecte et la qualité des données ainsi que sur les besoins cliniques et techniques des intervenants participants.

Réunion scientifique annuelle de l'Association canadienne de traumatologie

Les 7 et 8 avril 2011, l'ICIS a pris part à la réunion scientifique annuelle de l'Association canadienne de traumatologie qui s'est tenue à Banff, en Alberta. La conférence a attiré un grand nombre de personnes et a permis aux intervenants du domaine de la traumatologie de se rassembler et de dialoguer. La réunion annuelle du Trauma Registry Information Specialists of Canada (TRISC) a eu lieu le 6 avril 2011. Enfin, le comité consultatif du RNT (CCRNT) s'est réuni le 9 avril dans le cadre de sa réunion annuelle en personne; les discussions portaient entre autres sur la mise en œuvre de la version révisée du dictionnaire de données du RNT et des initiatives liées à la qualité des données. Nous espérons vous revoir à la prochaine conférence qui se tiendra les 12 et 13 avril 2012 à Toronto.

Révision des rapports annuels

Nous travaillons en très étroite collaboration avec les comités consultatifs du ROT et du RNT afin d'améliorer le caractère informatif et la pertinence de nos rapports annuels pour nos intervenants externes, en intégrant entre autres des renseignements comparatifs. Si vous avez des commentaires au sujet des rapports annuels des registres des traumatismes de l'ICIS, veuillez communiquer avec nous à rnt@icis.ca.

Nouveau bulletin électronique de l'ICIS

Depuis 1995, l'ICIS publiait un bulletin imprimé intitulé *Directions*. Le 18 mai 2011, l'ICIS a lancé son nouveau bulletin électronique, l'*Oasis*. Ce bulletin électronique mensuel donne un aperçu des événements et des produits à venir de l'ICIS, fait le compte rendu des réalisations précédentes et leurs incidences, et présente des articles spéciaux d'intérêt pour les spécialistes de la santé. Pour de plus amples renseignements ou pour vous inscrire à ce bulletin, veuillez consulter la page Web www.icis.ca/oasis.

Nouveau dictionnaire de données pour le RNT

Les intervenants de partout au Canada peuvent maintenant se procurer le nouveau dictionnaire de données du fichier étendu du RNT. Il s'ajoute à la norme relative aux données du fichier étendu du RNT afin de garantir que ce dernier reste aligné sur les besoins des intervenants du RNT en matière d'information. L'adoption du nouveau dictionnaire sera obligatoire en avril 2012. Si vous souhaitez recevoir un exemplaire du nouveau dictionnaire, veuillez écrire à rnt@icis.ca.

Données du fichier étendu du RNT

Les données de 2009-2010 seront bientôt disponibles. Le rapport du fichier étendu du RNT, *Blessures graves au Canada*, devrait être publié à l'hiver 2012.

Nous lancerons en septembre 2011 un appel de soumission pour les données 2010-2011 du RNT. Pour être incluses dans le prochain rapport annuel, les données doivent être soumises à l'ICIS avant le 1^{er} décembre 2011.

Changements aux critères d'inclusion du fichier étendu du ROT

Le 1^{er} avril 2011, les éléments suivants ont été ajoutés aux critères d'inclusion du fichier étendu du ROT :

- tous les cas ayant nécessité l'activation de l'équipe de traumatologie, peu importe l'indice de gravité de la blessure (IGB);
- tous les cas ayant un indice de gravité de la blessure ≥ 12 , calculé avec l'Échelle abrégée des traumatismes (EAT) de 2005 ou de 1990.

Le Canada passe à l'EAT 2005

L'EAT 2005 a été ajoutée au nouveau dictionnaire de données du RNT. Tout comme dans le cas de la mise en œuvre des changements contenus dans le nouveau dictionnaire des données, les centres peuvent choisir de commencer à recueillir les données selon l'EAT 2005 dès maintenant, et il sera obligatoire de le faire en avril 2012.

Pour en savoir plus sur l'EAT 2005, veuillez consulter la page web www.carcrash.org/ ou www.traumacanada.org/Default.aspx?pagelD=829760.

Le RNT et la qualité des données

Cette année (2011) marque la quatrième participation du RNT au *Rapport sur la qualité des données des provinces et territoires*. Ce rapport comprend une série d'indicateurs exploitables de la qualité des données liés aux données soumises au fichier étendu du RNT. Par exemple, l'exactitude des données est évaluée en examinant le pourcentage des enregistrements soumis qui génèrent des erreurs. Le rapport sera publié en décembre 2011 et envoyé aux sous-ministres provinciaux et territoriaux.

Projets en collaboration avec les IRSC

Actuellement, l'ICIS prend part à des projets financés par les Instituts de recherche en santé du Canada (IRSC) en vue d'étudier la qualité des soins, les résultats et la prévention des blessures. Les voici :

1. Élaborer une approche axée sur le patient et la famille pour mesurer la qualité des soins en traumatologie (H. Tom Stelfox de l'Université de Calgary et S. Strauss de l'Université de Toronto).
2. Élaborer des indicateurs de la qualité pour évaluer les soins aux adultes souffrant de traumatismes graves (Avery Nathens de l'Université de Toronto et H. Tom Stelfox de l'Université de Calgary).
3. La prévention des blessures chez les enfants et les jeunes (Ian Pike de l'Université de la Colombie-Britannique et Alison Macpherson de l'Université York).
4. Élaborer et promouvoir un tableau de bord électronique visant les enfants et les jeunes (Ian Pike de l'Université de la Colombie-Britannique et Alison Macpherson de l'Université York).

Veuillez communiquer avec les chercheurs pour de plus amples renseignements sur ces projets.

Produits et services du RNT et du ROT, 2011-2012

Ressource	Date de publication
Publication des données de 2009-2010 du fichier minimal électronique du RNT	Été 2011
<i>Rapport sur la qualité des données des provinces et territoires</i>	Décembre 2011
<i>Blessures graves en Ontario (incluant les données de 2010-2011) — rapport du ROT</i>	Hiver 2012
<i>Blessures graves au Canada (incluant les données de 2009-2010) — rapport du RNT</i>	Hiver 2012
<i>Évaluation des incidences sur la vie privée du RNT</i>	Hiver 2012
<i>Évaluation des incidences sur la vie privée du ROT</i>	Hiver 2012

Processus de demande de données auprès de l'ICIS

En 2010-2011, l'ICIS a reçu 30 demandes de données portant sur le RNT et le ROT. Les sujets faisant l'objet des demandes comprenaient entre autres les blessures liées au cyclisme, les chutes chez les aînés, la noyade, les lésions traumatiques cérébrales et l'accès aux soins en traumatologie.

Les personnes souhaitant obtenir des données de l'ICIS ont accès à 27 bases de données différentes, comme la Base de données sur les congés des patients (BDGP) et le Système national d'information sur les soins ambulatoires (SNISA). Une description des bases de données de l'ICIS est disponible en ligne dans le *Guide des produits et services* de l'ICIS au <https://secure.cihi.ca/estore/productSeries.htm?pc=PCC69>.

Voici les cinq étapes à suivre pour soumettre une demande de données à l'ICIS :

1. Une fois que vous aurez consulté les pages des bases de données sur le site Web de l'ICIS et trié les principaux sujets et bases de données qui vous intéressent, remplissez et soumettez le formulaire en ligne. Ce formulaire sera acheminé à la section concernée en fonction du sujet principal que vous avez choisi.
2. Nous déterminerons si nos données peuvent répondre à vos questions de recherche ou à vos besoins, et nous évaluerons les conditions de diffusion de nos données conformément à nos politiques en matière de respect de la vie privée et de communication des données.
3. Nous travaillerons en étroite collaboration avec vous afin de mettre la dernière main aux spécifications de vos demandes et de nous assurer que la documentation appropriée est remplie et signée. Au cours de cette étape, nous serons en mesure de vous donner une idée du délai requis pour traiter votre demande et des frais (récupération des coûts seulement) pouvant s'appliquer à ce service.
4. Dès que vous confirmerez vouloir aller de l'avant avec la demande, nous procéderons au traitement et à la vérification des données.
5. Nous prendrons avec vous les dispositions nécessaires pour que les données soient livrées de façon sécuritaire. En ce qui concerne les demandes de données au niveau de l'enregistrement soumissionnées par des tiers, l'ICIS a mis sur pied un programme de suivi pour s'assurer que les clients détruisent les données de l'ICIS de façon sécuritaire après une période précise, tel qu'il est énoncé dans l'entente de non-divulgence et de confidentialité, laquelle est signée par le client et toutes les personnes qui ont accès aux données.

Pour de plus amples renseignements sur les demandes de données, veuillez consulter la page Web www.cihi.ca/cihi-ext-portal/internet/en/tabbedcontent/standards+and+data+submission/data+requests/cihi012210.

Renseignements

Vous pouvez envoyer un courriel à rnt@icis.ca ou à rot@icis.ca. Visitez les pages Web du RNT au www.icis.ca/rnt et du ROT au www.icis.ca/rot pour vous renseigner sur les derniers développements, les produits actuels liés aux registres des traumatismes ainsi que sur des sujets connexes.